



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالة
كلية الآداب واللغات

رقم التعريف الجبائي: 41102000024000402403

الأمانة العامة للكلية
مصلحة الوسائل والصيانة

CR 06/GMX-SG – FLL-UG/2026

تنشر الاستشارة على الموقع الإلكتروني للكلية (fll.univ-guelma.dz)

**الاستشارة رقم 06/ 2026 الخاصة بالإيواء و الإطعام لصالح كلية الآداب واللغات لسنة
المالية 2026**

**الحصة الأولى: الإيواء و الإطعام خاصة بالفصول 09/23-22 – 02/25-22 – 03/33-22 .
الحصة الثانية: الإطعام في المدينة خاصة بالفصل 09/23-22 .
الحصة الثالثة: مصاريف الاستقبال و استراحة القهوة خاصة بالفصول 09/23-22 – 02/11-22 –
03/33-22 – 02/25-22 –**

إلى السيد:.....

تعلن كلية الآداب واللغات (جامعة قالة) عن إجراء استشارة محدودة خاصة بالإيواء و الإطعام لسنة
المالية 2026 ، **الحصة الأولى: الإيواء و الإطعام الحصة الثانية: الإطعام في المدينة**
الحصة الثالثة: مصاريف الاستقبال و استراحة القهوة و ذلك طبقا لأحكام المرسوم الرئاسي رقم : 15-247
المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، و مراعاة
للإجراءات الداخلية المكيفة الخاصة بإجراء الاستشارات لصالح الجامعة .
ترفق العروض بالوثائق الإدارية والجبائية، وفق التنظيم المعمول به في مثل هذه الاستشارات :

ملف الترشيح: يشتمل على مايلي :

1. تصريح بالترشيح مملوء بدقة و عناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق .
2. تصريح بالنزاهة مملوء بدقة و عناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق.

العرض التقني : يشتمل على مايلي :

1. رسالة الاستشارة.
2. تصريح بالاكتمال مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد.
3. بطاقة معلومات مملوءة وممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
4. **تقديم بطاقة تقنية للوجبات المقترحة إجباريا (الحصتين 01 و 02) .**
5. **تقديم بطاقة تقنية مفصلة للهيكل محل الاستشارة للحصتين 01 و 02 .**
6. **تقديم جدول مفصل للخدمات الإضافية الممكن تقديمها للحصتين 01 و 02 .**
7. **تقديم سجل تجاري خاص بالحلويات و المرطبات بالنسبة للحصة رقم 03 .**

العرض المالي : يشتمل على مايلي :

1. رسالة العرض مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد.
 2. التفصيل التقديري و الكمي مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد.
 3. جدول الأسعار بالوحدة مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد.
- يجب أن يوضع كل من ملف الترشيح والعرض التقني و العرض المالي في أظرفة منفصلة
ومقفلة بإحكام يبين كل منها تسمية المؤسسة و مرجع طلب العروض وموضوعه وتتضمن
عبارة - ملف الترشيح- عرض تقني - عرض مالي حسب الحالة وتوضع هذه الأظرفة في
ظرف آخر مقفل بإحكام و مغلف و يحمل عبارة :

***لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأظرفة و تقييم العروض استشارة رقم 06/ 2026 خاصة
بالإيواء و الإطعام لصالح كلية الآداب واللغات لسنة المالية 2026.**

مدة تحضير العروض:

- *حددت مدة تحضير العروض: 05 أيام ابتداء من : 2026/04/12 .**
- تودع العروض على مستوى مصلحة الوسائل والصيانة بالكلية الطابق الأول .
قائمة يوم :
2026/04/16 من الساعة : 08:30 سا إلى غاية الساعة : 10:30 سا .



تاريخ فتح الاظرفة:

تفتح الاظرفة بقاعة الاجتماعات على مستوى الأمانة العامة ، يوم : 2026 /04/16 على الساعة : 11:00 سا .

حالات عدم استقبال العروض :

- لا تقبل عروض المتعهدين المقدمة في الحالات التالية :
- العروض المودعة خارج مصلحة الوسائل والصيانة ؛ العروض الواردة إلى المصلحة بعد الوقت المحدد لإيداع العروض؛
- العرض المعرف أو الذي يحمل علامة مميزة (ظرف غير مقفل)؛ العروض الواردة عن طريق البريد.

حالات الإقصاء :

- إقصاء العروض غير المطابقة لدفتر الشروط او موضوع الاستشارة .
- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء التصريح بالترشح او التصريح بالاكنتاب او رسالة العرض بصفة كلية او لا يقدمها في العرض او لا يقوم بامضائها ..
- كل متعهد يقدم بطاقة تقنية غير مطابقة لدفتر الشروط .
- بالنسبة للحصة رقم 02 الاطعام في المدينة (يشترط مطاعم داخل اقليم بلدية قامة الزاما) .

تقييم العروض :

تتم عملية التقييم التقني و المالي للعروض تطبيقا لأحكام المادة 72 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 ، تمنح الاستشارة لصاحب أحسن عرض بمجموع النقاط شريطة مطابقة عرضه لدفتر الشروط بالنسبة للحصتين 01 و 02 .

1- العرض التقني

الحصة رقم 01 (34 نقطة)

- الايواء (25 نقطة) أقل من 25 كلم 07 نقاط - من 25 كلم الى 40 كلم 03 نقاط – أكثر من 40 كلم مقصي)
- حالة هياكل الاستقبال 10 نقاط (التكيف 2.5 نقطة – التندفة المركزية 2.5 نقطة- تلاجة 2.5 نقطة – تلفاز نقطة2.5)
- طاقة الاستيعاب 05 نقاط تمنح لأكبر طاقة استيعاب .

الاطعام: 14 نقطة

الوسائل المادية 11 نقاط

- اكبر عدد من المقاعد 02 نقطة – التكيف 01 نقطة – مراحيض خاصة بالرجال و اخرى للنساء 01 نقطة – مطبخ منعزل عن قاعة الاكل 01 نقطة – توفر موقف للسيارات 02 نقطة - خدمات اضافية ممكنة 04 نقاط كحد اقصى .

الوسائل البشرية : 03 نقاط

وجود طباخ مؤهل يثبت ذلك بعقد عمل او شهادة في الطبخ 03 نقاط .

الحصة رقم 02

الاطعام في المدينة : (14 نقطة)

الوسائل المادية 11 نقطة

- اكبر عدد من المقاعد 02 نقاط – التكيف 01 نقطة – مراحيض خاصة بالرجال و اخرى للنساء 01 نقطة – مطبخ منعزل عن قاعة الاكل 01 نقطة – توفر موقف للسيارات 02 نقاط - خدمات اضافية ممكنة 04 نقاط كحد اقصى .

الوسائل البشرية : 03 نقاط

وجود طباخ مؤهل يثبت ذلك بعقد عمل او شهادة في الطبخ 03 نقاط .

2- العرض المالي : تمنح 10 نقاط لأقل عرض مالي فيما يتم احتساب الباقي كمايلي **10*أقل عرض مالي . عرض المتعهد**

- بالنسبة للحصة رقم 03 تمنح لصاحب أقل عرض مالي
- في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي الوارد في التفصيل الكمي و التقديري و السعر الوحدوي الوارد في جدول الأسعار بالوحدة يتم الأخذ بالسعر المدون في جدول الأسعار بالوحدة , و في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة , فإن السعر المعتمد من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المدون بالأحرف .

- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا , أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار تطلب عن طريق المصلحة المتعاقدة من المتعهد كتابيا التبريرات والتوضيحات و بعد التحقيق تقترح على المصلحة قبول أو رفض عرض المتعهد .
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، مبالغ فيه بالنسبة لمراجع الأسعار تقترح على المصلحة المتعاقدة رفض عرض المتعهد .
- يقصى كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي والتقديرى وفي جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة أو الحصة.
- يقصى كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب أو محو في العرض المالي.
- يلزم المتعهد بملء وثائق العرض المالي المقدمة من طرف المصلحة المتعاقدة ويقصى كل متعهد يغير أو يعدل فيها.

عدم جدوى الاستشارة:

- تطبيقا لنص المادة 40 الفقرة 2 يعلن عن عدم جدوى إجراء طلب العروض عندما لا يتم استلام أي عرض، أو عندما لا يتم الإعلان بعد تقييم العروض ، عدم مطابقة أي عرض لموضوع الصفقة ولمحتوى دفتر الشروط ، أو عندما لا يمكن تمويل الحاجات .

إعلان نتائج التقييم :

- ينشر الإعلان عن نتائج تقييم العروض عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للكلية (fl.univ-guelma.dz) ، أو يعلق في المدخل الرئيسي للكلية على أن يمنح المتعهدون مهلة 10 أيام للطعن لدى مدير الجامعة ابتداء من تاريخ الإعلان عن المنح المؤقت.
- يتم الإعلان عن النتائج خلال مدة تتراوح من 8 أيام إلى 12 يوما من تاريخ فتح الأظرفة .

التزامات المتعامل المتعاقد:

- التقيد بالطلبات التي يتم اختيارها من طرف المصلحة المتعاقدة.
- بالنسبة للحصة رقم 03 تسلم على دفعات حسب احتياجات المصلحة المتعاقدة .

مدة تنفيذ العقد:

- تسري الاستشارة بعنوان السنة المالية 2026 ويلتزم المتعهد المقبول بتنفيذ الطلبات إلى غاية 2026/12/31.
- المشاركون مدعوون لحضور جلسة فتح الأظرفة: يجب على الممثل المشارك إحضار تفويض أو وكالة لرئيس لجنة فتح الأظرفة وتقييم العروض .

العارض
التاريخ والإمضاء



عميد كلية الآداب واللغات
عبد الحق العقون



بطاقة معلومات للمشاركة الاستشارة رقم 2026/06 الخاصة بالإيواء و الإطعام لصالح كلية الآداب واللغات والدراسات الإنسانية
الآداب واللغات للسنة المالية 2026

المتعهد:

العنوان:

الهاتف / الفاكس:

البريد الإلكتروني:

رقم السجل التجاري: الصادر بتاريخ:

رقم التعريف الجبائي (NIF):

رقم التعريف البنكي (RIB):

الخضوع للضريبة على القيمة المضافة:

المتعهد

حرر بـ في

(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

اشهد بصحة جميع المعلومات المذكورة أعلاه



التزم بعدم اللجوء لأي فعل أو مناورة، ترمي إلى تسهيل أو تفصيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزيهة.

التزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، إما لنفسه أو لكيان آخر، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة تحضير صفقة عمومية أو ملحق أو التفاوض بشأن ذلك أو إبرامه أو تنفيذه. أصرح أنني على علم أن اكتشاف أدلة خطيرة ومطابقة لانحياز أو فساد، قيل أو أثناء أو بعد إجراء صفقة عمومية أو ملحق يشكل، دون المساس بالمتابعات القضائية سببا كافيا لاتخاذ أي تدبير ردي، لا سيما فسخ أو إلغاء الصفقة العمومية أو الملحق المعني، وتسجيل المؤسسة في قائمة المتعاملين الاقتصاديين ممنوعين من المشاركات في الصفقات العمومية. أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات.

حرر ب.....في.....

إمضاء المرشح أو المتعهد

اسم وصفة الموقع وختم المرشح أو المتعهد

ملاحظات هامة :

- ضع العلامة X في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم كل عضو التصريح الخاص به.
- يقدم تصريح لكل مناوول .
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح واحد لكل الحصص، ويجب ذكر رقم الحصة أو أرقام الحصص في الفقرة رقم 2 من هذا التصريح .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية .



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالمة
كلية الآداب واللغات

التصريح بالاككتاب

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية السيد الدكتور: عبد الحق العقون عميد
كلية الآداب واللغات جامعة 8 ماي 1945 قالمة.

1/تقديم المتعهد وتعيين وكيل التجمع، في حالة التجمع:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية

الشركة

متعهد تجمع مؤقت لمؤسسات:

بالتضامن:

بالتشارك:

تسمية كل

شركة:

...../1

.....

...../2

.....

...../3

.....

.....

.....

تسمية

التجمع:

.....

.....

تعيين وكيل التجمع:

يعين أعضاء التجمع وكيل التجمع

الآتي:

.....

.....

2/موضوع التصريح بالاككتاب:

موضوع الصفة العمومية:

الاستشارة رقم 06 / 2026 الخاصة بالإيواء و الإطعام لصالح كلية الآداب واللغات للسنة

المالية 2026

الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة

العمومية:



.....
يقدم هذا التصريح بالاككتاب في إطار صفقة عمومية مخصصة :

لا نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسميتها

.....

.....

.....

.....
 عرض أصلي

البديل أو البدائل الآتية (توصف البدائل أن ذكر مبالغه

.....

.....

.....
الأسعار الاختيارية الآتية (توصف الخدمات موضوع الأسعار ذكر مبالغه)

.....

.....

.....

3/التزام المتعهد:

بعد الاطلاع على الوثائق المكونة للصفقة العمومية المنصوص عليها في دفتر الشروط وطبقا

لشروطها وأحكامها،

الممضي

يلتزم بناء على ضه ولحسابه

تسمية الشركة

.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات

الجزائرية ورقم

D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام

الصفقة:

.....

.....

.....



يلزم الشركة، بـ على عرضها
تسمية الشركة

.....
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات
الجزائرية ورقم D-U-N-S
للمؤسسات الأجنبية

.....
لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام
الصفحة:

.....
كل أعضاء التجمع يلتزمون ببناء علم رض التجمع
تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملا هذه الفقرة ويجب على الأعضاء
الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):
1/تسمية الشركة

.....
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات
الجزائرية ورقم D-U-N-S
للمؤسسات الأجنبية

.....
لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام
الصفحة:

.....
في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ، مع تحديد
رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

تعين الأعضاء	طبيعة الخدمات
.....
.....
.....



تسليم اللوازم المطلوبة أو تنفيذ الخدمات المطلوبة وبالأسعار المذكورة في رسالة العرض وفي سائل
اجل (بالأعداد وبالحروف):.....

ابتداء من تاريخ دخول الصفقة العمومية حيز التنفيذ وحسب الشروط المحددة في دفتر الشروط .
التزم بهذا التعهد خلال صلاحية فترة العروض .

04/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة
على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في
التشريع والتنظيم المعمول بهما .
أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص
عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو
سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....
.....
.....

5/ قرار المصلحة المتعاقدة:

هذا العرض.....
حرب..... في

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد للتجمع ..
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالة
كلية الآداب واللغات

رسالة العرض

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفقة العمومية: السيد الدكتور: عبد الحق العقون عميد
كلية الآداب و اللغات بجامعة 8 ماي 1945 قالة
1/تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)
 تعهد بمفرده
تسمية الشركة:

.....
المتعهد تجمع م لمؤسسات : بالتشارك بالتضامن
تسمية كل
شركة:

...../1

...../2

...../3

.....
تسمية
التجمع:

2/موضوع رسالة العرض:

موضوع الصفقة العمومية:
الاستشارة رقم 2026/06 الخاصة بالإيواء و الإطعام لصالح كلية الآداب واللغات للسنة
المالية 2026
الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفقة
العمومية:

تقدم رسالة العرض هذه في إطار صفقة عمومية مخصصة :

نعم

لا

في حالة الإيجاب:
أذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها



3/التزام المتعهد:

الممضي
يلتزم بناء على ضه وحسابه
تسمية الشركة

.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات
الجزائرية ورقم
D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

الشكل
القانوني للشركة

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام
الصفقة:.....

.....

يلزم الشركة ، على عرضها
تسمية الشركة

.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات
الجزائرية ورقم
D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام
الصفقة:.....

.....

.....

كل أعضاء التجمع يلتزمون ببناء على [] ض التجمع

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملا هذه الفقرة ويجب على الأعضاء على الأخرين أن يحروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):
1/ تسمية الشركة



العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات
الجزائرية ورقم
D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام
الصفقة:

بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفقة العمومية ، وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها
وتعقدتها وتحت مسؤوليتي :
- اسلم جدولاً بالأسعار وبيان مفصلاً طبقاً للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفقة العمومية
، موقعين باسمي
- اخضع والتزم إزاء:..... (يذكر اسم
المصلحة المتعاقدة)
بتنفيذ الخدمات طبقاً لشروط دفتر التعليمات الخاصة ولقاء
مبلغ.....

(يذكر مبلغ الصفقة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة ، وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل
الرسوم).
في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ، مع تحديد رقم
الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

مبلغ الخدمات بدون رسوم	طبيعة الخدمات	تعيين الأعضاء
------------------------	---------------	---------------



.....
.....
.....

قيد الميزانية

تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي والالتزام
رقم المفتوح لدى

العنوان:

4/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة
على حساب الشركة، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في
التشريع والتنظيم المعمول بهما
أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص
عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو
سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

الإمضاء	مكان وتاريخ الإمضاء	اسم ولقب وصفة الممضي
.....
.....
.....

5/قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....
حرب..... في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة



ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد.
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد. في حالة التجمع بالشاركة يوضح، عند الاقتضاء، رقم الحساب البنكي لكل عضو.
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية .



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالمة
كلية الآداب واللغات

عمادة الكلية

الأمانة العامة

مصلحة الوسائل والصيانة

تصريح بالترشح

1/ موضوع الصفقة العمومية :

الاستشارة رقم 2026/06 الخاصة بالإيواء و الإطعام لصالح كلية الآداب واللغات للسنة المالية 2026

2/ موضوع الترشح :

يقدم هذا التصريح بالترشح في إطار صفقة عمومية محصنة .

لا نعم

في حالة الإيجاب :

أذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها :

3/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب وإسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للإلتزام بإسم الشركة عند إبرام الصفقة العمومية :

.....، يتصرف :

باسمه ولحسابه

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها

1-3 / مرشح أو متعهد بمفرده:

تسمية الشركة :

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية



الشكل القانوني للشركة :

مبلغ رأسمال الشركة :

2-3/ مرشح أو متعهد عضو تجمع مؤ للمؤسسات :

بالشريك ضامن

عدد أعضاء التجمع (بالأعداد وبالحروف)

تسمية التجمع :

تقديم كل عضو من أعضاء التجمع :

إسم الشركة :

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات

الجزائرية ورقم D-U-N-S

للمؤسسات الأجنبية :

الشكل القانوني للشركة :

مبلغ رأسمال الشركة

هل الشركة للتجمع : لا نعم

- يمضي التصريح بالإكتتاب ورسالة العرض وعرض التجمع بصفة منفردة وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفحة العمومية بعد ذلك :

أو،

- يعطي توكيلاً لأحد أعضاء التجمع ، طبقاً لإتفاق التجمع ، لإمضائه بإسمه ولحسابه التصريح بالإكتتاب ورسالة العرض وعرض التجمع وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفحة العمومية بعد ذلك

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات التي تنفذ من طرف كل عضو مع تحديد رقم الحصة أو الحصص عند الإقتضاء

4/ تصريح المرشح أو المتعهد :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه غير مقصي أو ممنوع من المشاركة في الصفقات العمومية :

- لرفضه استكمال عرضه أو لكونه تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية



- لكونه في حالة إفلاس أو تصفية أو توقف عن النشاط أو لكونه محل إجراء يتعلق بلحدي هذه
الوضعيات
- لكونه كان محل حكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي فيه بسبب مخالفة تهمس ببراءته المهنية
- لقيامه بتصريح كاذب
- لكونه مسجل في قائمة المؤسسات المخلة بالتزاماتها .
- لكونه مسجل في قائمة المتعاملين الاقتصاديين ممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية

- لكونه مسجل في البطاقة الوطنية لمرتكبي الغش ، مرتكبي المخالفات الخطيرة للتشريع
والتنظيم في مجال الجباية والجمارك والتجارة .
- لكونه كان محل إدانة من طرف العدالة بصفة نهائية بسبب مخالفة خطيرة لتشريع العمل أو
الضمان الاجتماعي ،

- لكونه مؤسسة أجنبية أخلت بالتزامها بالاستثمار
- لكونه لا يستوفي لواجباته الجبائية وشبه الجبائية ، وتجاه الهيئة المكلفة بالعدل المدفوعة الأجر
والبطالة الناجمة عن الأحوال الجوية لقطاعات البناء والأشغال العمومية أو الري عند الاقتضاء
بالنسبة للمؤسسات الخاضعة لقانون الجزائري والمؤسسات الأجنبية التي سبق العمل لها
بالجزائر.

- لكونه لا يستوفي الإيداع القانوني لحسابات شركته ، فيما يخص الشركات الخاضعة للقانون
الجزائري.

نعم
لا

في حالة النفي (وضح ذلك)

.....
.....

.....
يصرح المرشح أو المتعهد أنه ليس في حالة تسوية قضائية وان صحيفته للسوابق القضائية
الصادرة منذ أقل من ثلاثة أشهر، تحتوي على الإشارة - لا شيء - في خلاف ذلك يرفق
العرض بنسخة من الحكم القضائي وصحيفة السوابق القضائية . في حالة كانت المؤسسة في حالة
تسوية قضائية أو صلح يصرح المرشح أو المتعهد أنه مسموح له بمواصلة نشاطه :

- يصرح المرشح أو المتعهد أنه :
مسجل في سجل التجاري
- مسجل في الصناعة التقليدية والحرف فيما يخص رفيين الفنيين
- يحوز على البطاقة مهنية للحرفي
- ضعية أخرى

.....

التسمية الدقيقة للهيئة وعنوانها ورقم وتاريخ التسجيل :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه حاصل على رقم التعريف الجبائي الآتي :

.....
الصادر عن بتاريخ..... ، بالنسبة
للمؤسسات الجزائرية والمؤسسات الأجنبية التي سبق لها العمل بالجزائر.
- يصرح المرشح أو المتعهد انه لا توجد إمتيازات أو رهون حيازية أو رهون منقولة أو رهون
عقارية مسجلة ضد الشركة .



لا
نعم

في حالة الإيجاب (أذكر طبيعتها وأرفق هذا التصريح بنسخة من قائمتها ، الصادرة عن العلاقات العامة والصيانة)
(مختصة)

يصرح المرشح أو المتعهد أنه لم يحكم على الشركة لإرتكابها مخالفة لأحكام الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادة الأولى عام 1424 الموافق لـ 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة أو مخالفة لأحكام مماثلة .

لا
نعم

في حالة الإيجاب : (وضح سبب الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم و أرفق هذا التصريح بنسخة من الحكم)

يصرح المرشح أو المتعهد وحده أو في تجمع أنه يمتلك القدرات الضرورية لتنفيذ الصفقة العمومية ويقدم من أجل ذلك الوثائق المطلوبة من طرف المصلحة المتعاقدة في دفتر الشروط (أذكر فيما يأتي الوثائق المرفقة) .

-
-
-
-
-
-
-
-
-

يصرح المرشح أو المتعهد ان :

- الشركة مؤهلة أو معتمدة من إدارة عمومية أو هيئة متخصصة لهذا الغرض ، إذا كانت منصوصا عليها بموجب نص تنظيمي :

لا
نعم

في حالة الإيجاب : (أذكر الإدارة العمومية أو الهيئة المتخصصة التي أصدرت الوثيقة ورقمها وتاريخ إصدارها وتاريخ إنتهاء الصلاحية

.....
.....

- حققت الشركة خلال (أذكر الفترة المعتبرة المنصوص عليها في دفتر الشروط) ، متوسط رقم الأعمال السنوي : (يذكر رقم أعمال بالحروف وبالأرقام وبدون الرسوم) :

.....
.....

والذي من بينه.....

.....% لهم علاقة بموضوع الصفقة او الحصاة أو الحصص (أشطب العبارات غير المفيدة)

يقدم المرشح أو المتعهد تناول:

لا

نعم



في حالة الإيجاب يملا التصريح بالمناول.

15/ إمضاء المرشح أو المتعهد بمفرده أو كل عضو في التجمع :

أؤكد تحت طائلة فسخ الصفة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب المرشح أو المرشحة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والسياسة والتنظيم المعمول بهما .
أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66- 156 المؤرخ في 18 صفر عام 1396 الموافق لـ 8 يونيو سنة 1966 المتضمن العقوبات.

إسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء

ملاحظات هامة :

- ضع علامة (x) في الخانة المناسبة
- يجب ملئ كل الخانات المناسبة
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع .
- في حالة التحصيل يقدم تصريح لكل حصة .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية.



المتعهد:

العنوان:

التفصيل الكمي و التقديري
الحصة الاولى : الإيواء والإطعام

لفائدة كلية الآداب و اللغات للسنة المالية 2026

الرقم	التعيين	الكمية	السعر الوحدوي خارج الرسم	السعر الإجمالي خارج الرسم
الإيواء				
1	غرفة لشخص واحد مع فطور الصباح	01		
2	غرفة لشخصين مع فطور الصباح	01		
3	غرفة لثلاثة أشخاص مع فطور الصباح	01		
المجموع الجزئي (1)				
الإطعام				
1	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - مشروب غازي أو عصير - تحلية - قهوة أو شاي	01		
2	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد	01		
3	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة	01		
4	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد	01		
5	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة	01		

	المجموع الجزئي(2)
	الرسم على القيمة المضافة للإطعام % ..
	الرسم على القيمة المضافة للإيواء %
	السعر الإجمالي بجميع الرسوم



أوقف التفصيل التقديري على.....

السعر الإجمالي (مع احتساب كل الرسوم).....

رسم الإقامة لشخص واحد:.....دج

رسم الإقامة لأكثر من شخص:.....دج

المتعهد

حرر ب..... في.....

(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد



المتعهد :

العنوان :

جدول الأسعار بالوحدة
الحصة الأولى : الايواء و الطعام
لفائدة كلية الآداب و اللغات للسنة المالية 2026

الرقم	التعيين
الايواء (غرفة بفندق)	
1	غرفة لشخص واحد مع فطور الصباح
2	غرفة لشخصين مع فطور الصباح
3	غرفة لثلاثة أشخاص مع فطور الصباح
الإطعام	
1	وجبة محسنة بمقبلتين مع : - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - مشروب غازي أو عصير - تحلية - قهوة أو شاي
2	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد
3	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة
4	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد
5	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة

المتعهد

حرر ب في
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)



ملاحظات هامة

- في حالة الاختلاف بين السعر المذكور في التفصيل الكمي و التقديري و السعر المذكور في جدول الأسعار بالوحدة أو في حالة اختلاف بين السعر
الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فان السعر المعتمد من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المكتوب
بالأحرف في جدول الأسعار بالوحدة.
- يقضى كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة أو الحصة.
- يقضى كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب في العرض المالي.
- يلزم المتعهد بملء العرض المالي المقدم من طرف المصلحة المتعاقدة و يقضى كل متعهد يغير أو يعدل في العرض المالي.



المتعهد:

العنوان:

التفصيل الكمي و التقديري
الحصة الثانية : الاطعام في المدينة
لفائدة كلية الآداب و اللغات للسنة المالية 2026

الرقم	التعيين	الكمية	السعر الوحدوي خارج الرسم	السعر الإجمالي خارج الرسم
1	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - مشروب غازي أو عصير - تحلية - قهوة أو شاي	01		
2	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد	01		
3	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة	01		
4	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد	01		
5	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة	01		

الرسم على القيمة المضافة للاطعام ...	%
السعر الإجمالي بجميع الرسوم	

أوقف التفصيل التقديري على.....

..... (مع احتساب كل الرسوم)

المتعهد
 حرر بـ في
 (اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)



المتعهد:

العنوان:

جدول الاسعار بالوحدة
الحصة الثانية : الاطعام في المدينة
لفائدة كلية الآداب و اللغات للسنة المالية 2026

الرقم	التعيين	السعر الوحدوي خارج الرسم بالارقام	السعر الوحدوي خارج الرسم بالاحرف
1	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - مشروب غازي أو عصير - تحلية - قهوة أو شاي		
2	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعة لحم طازج + سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد		
3	وجبة محمولة محسنة: طبق واحد + قطعتين من اللحم الطازج + سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة		
4	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعة لحم طازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بفاكهة نوع واحد		
5	وجبة محمولة محسنة :طبقين + قطعتين من اللحم الطازج+ سلطة مشكلة + ماء معدني حجم صغير + مشروب غازي او عصير + تحلية بنوعين من الفاكهة		

المتعهد
 حرر ب..... في.....
 (اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)



المتعهد :

العنوان :

التفصيل الكمي و التقديري
الحصة الثالثة مصاريف الاستقبال

الرقم	التعيين	الكمية	السعر الودودي خارج الرسم	السعر الاجمالي خارج الرسم
1	ماء معدني سعة 1.5 ل Palette de 06 الوحدة :	01		
2	شاي جاهز (كأس) الوحدة :	01		
3	دقلة نور ممتازة (كلغ) الوحدة :	01		
4	كؤوس ورقية نوعية جيدة (علبه) الوحدة :	01		
5	قهوة جاهزة (كأس) الوحدة :	01		
6	مناديل ورقية نوعية جيدة (علبه) الوحدة :	01		
7	سكر قطع (كلغ) الوحدة :	01		
8	عصير قارورات سعة 55 سل Palette de 12 الوحدة :	01		
9	ملاعق بلاستيكية (كيس) الوحدة :	01		
10	حلويات جافة من النوع الرفيع (كلغ) الوحدة : ..	01		
11	ماء معدني سعة 0.5 ل Palette de 12 الوحدة :	01		
			السعر الاجمالي خارج الرسم	
			رسم على القيمة المضافة.....%	
			السعر الاجمالي بجميع الرسوم	

حدد المجموع الإجمالي بجميع الرسوم

ب.....

.....

.....

.....



المتعهد

حرر بـ في
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

المتعهد :

العنوان :

جدول الأسعار وحدوية
الحصة الثالثة مصاريف الاستقبال



الرقم	التعيين	الكمية	السعر الوحدوي خارج الرسم
1	ماء معنني سعة 1.5 ل 06 Palette de	01	الوحدة :
2	شاي جاهز (كاس)	01	الوحدة :
3	دقلة نور ممتازة (كلغ)	01	الوحدة :
4	كؤوس ورقية نوعية جيدة (علبة)	01	الوحدة :
5	قهوة جاهزة (كاس)	01	الوحدة :
6	مناديل ورقية نوعية جيدة (علبة)	01	الوحدة :
7	سكر قطع (كلغ)	01	الوحدة :
8	عصير فارورات سعة 55 سل 12 Palette de	01	الوحدة :
9	ملاعق بلاستيكية (كيس)	01	الوحدة :
10	حلويات جافة من النوع الرفيع (كلغ)	01	الوحدة : ..
11	ماء معنني سعة 0.5 ل 12 Palette de	01	الوحدة :

المتعهد

حرر بـ في
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

- في حالة الاختلاف بين السعر المذكور في التفصيل الكمي و التقديري و السعر المذكور في جدول الأسعار بالوحدة أو في حالة اختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فإن السعر المعتمد من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المكتوب بالأحرف في جدول الأسعار بالوحدة.



- يقضى كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة أو الحصة.

- يقضى كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب في العرض المالي.

- يلزم المتعهد بملء العرض المالي المقدم من طرف المصلحة المتعاقدة و يقضى كل متعهد يغير أو يعطل في العرضة والصيانة المالي.



قائمة الوجبات المقترحة

الرقم	التعيين	الاقتراح الأول	الاقتراح الثاني	الاقتراح الثالث	الاقتراح الرابع
وجبة محسنة بمقبلتين					
01	المقبلة الأولى				
	المقبلة الثانية				
	طبق باللحم الطازج أو السمك				
	ماء معدني 33 سل				
	مشروبات 33 سل (غازية أو عصير)				
	فاكهة أو تحلية				
	قهوة أو شاي				
	وجبة محمولة				
02	طبق باللحم الطازج أو السمك				
	سلطة مشكلة				
	ماء معدني 33 سل				
	مشروبات 33 سل				
	فاكهة أو تحلية				

إمضاء وختم المعارض